



Our Lady of the Most Holy Rosary Catholic Community La Comunidad Católica de Santo Rosario

5415 Fortuna Rd. NW Albuquerque, NM 87105 ~ 505-836-5011

Visit www.holyrosaryabq.org to set up Online Giving

Visite el sitio web www.holyrosaryabq.org para crear una cuenta y contribuir en línea

Pastor: Rev. Andrew J. Pavlak



*July 26, 2020 ~ 26 de julio, 2020
Seventeenth Sunday in Ordinary Time
XVII Domingo Ordinario*

MASS SCHEDULE HORARIO DE MISA

DAILY/DIARIA:

Monday-Wednesday-Friday
Lunes-Miércoles-Viernes
9:00AM—English

WEEKEND/FIN DE SEMANA:

Saturday/Sábado
4:00PM—English
Sunday/Domingo
9:00AM—Bilingual
11:00AM—English
1:00PM—Español

CONFESSIONS/ CONFESIONES

By appointment / Por cita

PARISH OFFICE HOURS

Monday—Thursday
8:00AM-12:00PM
1:00PM—5:00PM
Friday 8:00AM—12:00PM
Phone: 505-836-5011
Fax: 505-836-7562

Website: www.holyrosaryabq.org

We live stream our Sunday 9:00am liturgy. Livestreams can be found on our YouTube channel: [HolyRosaryABQ](https://www.youtube.com/HolyRosaryABQ), our website: www.holyrosaryabq.org, and our Facebook page: facebook.com/HolyRosaryABQ. A live-stream participation guide for your use can be found on our website each week.

Transmitimos en vivo nuestra liturgia del domingo a las 9 de la mañana. Las transmisiones en vivo se encuentran en nuestro Canal de YouTube: [HolyRosaryABQ](https://www.youtube.com/HolyRosaryABQ), nuestro sitio web: www.holyrosaryabq.org y nuestra página de Facebook: facebook.com/HolyRosaryABQ. Para su conveniencia, puede encontrar una guía de participación en vivo en nuestro sitio web cada semana.

"From the desk of the Pastor, Fr. Andy, Our Lady of the Most Holy Rosary, 17th Sunday in Ordinary Time."

"Can You Feel the Excitement?"

Dear Brothers and Sisters in Christ,

Do you remember feeling what it was like finding something of great value after you thought it was lost forever? Or have you ever found a twenty-dollar bill stuck in the pocket of an old coat that you were just about to give/throw away? The excitement at these found items was probably something that really made your day and possibly your week.

Again, this week Jesus gives us images of, "The kingdom of heaven," being like very specific experiences or things. Jesus shares that the kingdom is like finding a buried treasure, a pearl of great price and a net full of fish of every kind. All these ideas Jesus shares today involve a great deal of excitement.

What gets you excited?

For many of us, just being here in church again is rather exciting. Continuing to survive in this most odd COVID19 time may not be exciting but, might just be something we are trying to endure and survive. Seeing all the staff and volunteers working so hard to clean the church between EACH Mass has been humbling. Hearing about your families, your vacations, limited though they might be this year are exciting. For me, continuing to meet so many wonderful, loving, generous and kind people has been exciting.

You all, to me are the, "pearl of great price," that is mentioned by Jesus in this gospel today. I hope and pray we will be treasuring these first experiences with each other for years to come.

Another exciting thing is that the Fiesta raffle project will hopefully, soon officially be underway. Shortly, once they are printed, all the faithful will receive their Fiesta Raffle books. As things continue in the weeks to come, we most likely will not be able to celebrate our FIESTA as we have in the past. The Finance Council, Parish Council, Staff, Knight's of Columbus, and all who are normally involved with FIESTA will be meeting with me to decide in what way would be the best to celebrate our parish community, its heritage and this most odd year. Please keep this in your prayers as we move forward with celebration planning.

Yes, there are many exciting things happening all around Our Lady of the Most Holy Rosary. There is even more to do. Please do not hesitate to jump in, share an idea and share in this dynamic time of our church's history. We might not get to all the things we would like as quickly as we would like but in due time, we will be certainly making significant strides.

In the peace of Christ,

Fr. Andy

"Desde el escritorio del Párroco, el Padre Andy, Nuestra Señora del Santo Rosario, 17^o Domingo del Tiempo Ordinario."

"¿Puedes Sentir la Emoción?"

Queridos Hermanos y Hermanas en Cristo,

¿Recuerdan haber sentido cómo era encontrar algo de gran valor después de que pensaron que se había perdido para siempre? ¿O han encontrado un billete de veinte dólares en el bolsillo de un viejo abrigo que estaban a punto de tirar o regalar? La emoción por estos artículos encontrados probablemente fue algo que les alegró el día y posiblemente la semana.

Una vez más, esta semana Jesús nos da imágenes del "Reino de los Cielos" como experiencias o cosas específicas. Jesús comparte que el reino es como encontrar un tesoro enterrado, una perla de gran valor y una red llena de peces de todo tipo. Todas estas ideas que Jesús comparte hoy en día implican una gran cantidad de emoción.

¿Qué es lo que te emociona?

Para muchos de nosotros, estar de nuevo aquí en la iglesia es bastante emocionante. Continuar sobreviviendo en esta extraña época de COVID19 puede no ser emocionante, pero puede ser algo que estamos tratando de soportar y sobrellevar. Ver a todo el personal y los voluntarios trabajando tan duro para limpiar la iglesia entre CADA misa ha sido una lección de humildad. Escuchando de sus familias, sus vacaciones, aunque sean limitadas este año, es emocionante. Para mí, seguir conociendo a tanta gente maravillosa, cariñosa, generosa y amable ha sido emocionante.

Todos ustedes, para mí, son la "perla de gran valor" que Jesús menciona hoy en este evangelio. Espero y rezo para que podamos atesorar estas primeras experiencias entre nosotros en los años venideros.

Otra cosa emocionante es que el proyecto de la rifa de la Fiesta pronto estará oficialmente en marcha. Todos los fieles recibirán los boletos de la rifa cuando ya que se impriman. Dependiendo de cómo continúen las cosas en las próximas semanas, lo más probable es que no podamos celebrar nuestra FIESTA como lo hemos hecho en el pasado. El Consejo de Finanzas, el Consejo Parroquial, el personal, los Caballeros de Colón y todos los que normalmente participan en la FIESTA se reunirán conmigo para decidir de qué manera sería mejor celebrar a nuestra comunidad parroquial, su patrimonio y este año tan raro. Por favor, pónganlo en sus oraciones a medida que seguimos adelante con la planificación de la celebración.

Sí, hay muchas cosas emocionantes sucediendo alrededor de Nuestra Señora del Santo Rosario. Hay mucho más que hacer. Por favor, no duden en unirse, compartir ideas y ser parte de este momento dinámico de la historia de nuestra iglesia. Puede que no lleguemos tan rápido como nos gustaría a todas las cosas que quisiéramos, pero sin duda daremos pasos importantes a su debido tiempo.

En la paz de Cristo,

Padre Andy



MASS INTENTIONS INTENCIONES DE LA MISA

Sunday/Domingo, July/Julio 26

9:00am †Mary Blea
†Beatriz L. Sandoval (B)
†Florence Dow

11:00am †Steven Elwell
†Deceased members of the Knights of Columbus
†Joseph S. Garcia

1:00pm †Maria de los Angeles Gutierrez
†Acension Padilla
†Leroy Vigil

Monday/Lunes, July/Julio 27

9:00am †Rudy Mora
†Charles Castro
Arcelia Venzor (H)

Wednesday/Miercoles, July/Julio 29

9:00am †Leroy Vigil
†Charles Castro
Arcelia Venzor (H)

Friday/Viernes, July/Julio 31

9:00am †Deanna Owsianiak
†Margaret Fesus
†Charles Castro

Saturday/Sábado, August/Agosto 1

4:00pm †Carlos Sanchez
†Bernice Torrez
†Maria G. Martinez

Sunday/Domingo, August/Agosto 2

9:00am †Fidelina Valencia
†The Living Rosary
†Deceased members of the Chris Sedillo Family

11:00am For the People of the Parish
Misa Pro Populo

1:00pm †Maria Guadalupe Morales Venega (A)
†Zella Alderte
†Porfirio Otero

A PROGRAM AND SERVICE OF
THE NATIONAL CATHOLIC RISK RETENTION GROUP, INC.



Please take advantage
of this time to complete
your Virtus training class

from home! This training is needed in order to volunteer, in any capacity at Our Lady of the Most Holy Rosary and in the Archdiocese of Santa Fe. If you have any questions please visit our website or contact Norma in the parish office. You can sign up to take the training at www.virtusonline.org. The training must be renewed every 5 years.

¡Aproveche este tiempo para completar su clase de entrenamiento Virtus desde casa! Esta capacitación es necesaria para ser voluntario, en cualquier capacidad en Nuestra Señora del Santo Rosario y en la Arquidiócesis de Santa Fe. Si tiene alguna pregunta, visite nuestro sitio web o comuníquese con Norma en la oficina parroquial. Puede inscribirse para tomar el entrenamiento en www.virtusonline.org. La formación debe renovarse cada 5 años.

COVID -19 PARISH UPDATES NOTICIAS PARROQUIALES SOBRE COVID-19

We are happy to have seen many of you at our liturgies. For your safety and the safety of all our parishioners, when you attend any public liturgical celebrations, we ask that you:

- Wear a mask which covers both nose and mouth at all times.
- Use hand sanitizer when entering the Church.
- Use only designated entrances off the plaza of the church.
- Follow all directives given regarding seating and movement. Maintain appropriate distance between you and other members of the assembly.
- Refrain from coming if you: are sick, have been in contact with someone who has COVID-19 or may be a carrier for any reason, are elderly or have a compromised immune system for any reason.
- No groups (ministries) will be able to gather in person at this time. Meetings can be held virtually.
- The obligation to attend Mass on Sunday is still lifted.
- Church capacity is limited. Doors open 15 minutes before Mass begins. Please arrive early. Once capacity is reached the doors to the Church will be locked and no one else will be admitted.

We need many volunteers to assist with helping to escort people to their seats and sanitizing all pews and doors after each Mass. If you are able to assist us, contact Barbara at the parish office.

Estamos felices de ver a muchos de ustedes en nuestras liturgias. Por su seguridad y la de todos nuestros feligreses, cuando asista a cualquier celebración litúrgica pública, le pedimos que:

- Use una máscara que cubra tanto la nariz como la boca en todo momento.
- Use el desinfectante cuando entre a la Iglesia.
- Use sólo las entradas designadas en el área de la plaza de la iglesia.
- Siga todas las instrucciones dadas en cuanto a los asientos y el movimiento. Mantenga una distancia apropiada entre usted y los demás miembros de la asamblea.
- Absténgase de venir si: está enfermo, ha estado en contacto con alguien que tiene COVID-19 o puede ser portador, si es un adulto mayor o por alguna razón tiene un sistema inmunológico vulnerable.
- Ningún grupo (ministerio) podrá reunirse en persona en este momento. Las reuniones pueden realizarse virtualmente.
- La dispensación de asistir a misa el domingo aún sigue vigente.
- La capacidad de la iglesia es limitada. Las puertas se abren 15 minutos antes de que empiece la misa. Por favor, llegue temprano. Una vez que se alcance la capacidad, las puertas de la iglesia se cerrarán y no se admitirá a nadie más.

Necesitamos muchos voluntarios que ayuden a escoltar a la gente a sus asientos y a desinfectar todas las bancas y puertas después de cada misa. Si puede ayudarnos, contacte a Barbara en la oficina parroquial.

Virtual Religious Education Program 2020-2021

This year, our Religious Education Program will only be offered online starting Wednesday, September 16, 2020. Our new form of Evangelization is going to be very different for all of us, but we will continue walking together as we bring the light of Christ to each and every one of our families. This new model is designed to be family-oriented, engaging, simple and at your own pace, as we understand the new challenges you may be facing at this time. It will be based on short weekly videos with teachings and activities presented by our gifted and talented catechists. Registrations for all ages K – 12th will be available online and in the RE Office starting August 3rd. RE Office hours are from 10:00am-5:00pm Monday – Thursday. Registration fee: \$35.00/child/youth. More information to come. Contact the RE Office for more information at (505) 836-5011 ext. 239.

Programa Virtual de Educación Religiosa 2020-2021

Este año, nuestro Programa de Educación Religiosa solo se ofrecerá en línea a partir del miércoles 16 de septiembre de 2020. Nuestra nueva forma de evangelización será muy diferente para todos nosotros, pero continuaremos caminando juntos mientras traemos la luz de Cristo a cada una de nuestras familias. Este nuevo modelo está diseñado para ser orientado a la familia, divertido, simple y a su propio ritmo, ya que entendemos los nuevos desafíos que pueden estar enfrentando en este momento. Se basará en videos cortos semanales con enseñanzas y actividades presentados por nuestros catequistas maravillosos y talentosos. Las inscripciones para todas las edades de K – 12º grado estarán disponibles en línea y en la Oficina de ER a partir del 3 de agosto. El horario de Oficina de ER es de 10:00a.m.-5:00 p.m. de lunes a jueves. Cuota de inscripción: \$35.00/niño/joven. Mas información estará disponible. Comuníquese a la Oficina de ER para más información al (505) 836-5011 ext. 239.

RICA: Un Proceso para que los Adultos Hagan Sacramentos

¡Ahora en curso por teléfono y computadora!

Cada año muchos adultos desean participar en la vida sacramental de la Iglesia Católica. Si tienes siete años o más y nunca has sido bautizado, o eres un adulto que no ha sido confirmado o celebrado la Primera Comunión, entonces llama a la Oficina Parroquial de Santo Rosario y pregunta sobre un proceso llamado RICA: El Rito de Iniciación Cristiana para Adultos. Por favor llame a la Oficina Parroquial (836-5011ext 225) o envíe un correo electrónico a Louise Nielsen: louise@holyrosaryabq.org para más información. Tenemos un proceso durante todo el año aquí en Santo Rosario, así que puede unirse en cualquier momento. Acompáñenos en este emocionante viaje continuo de fe con aquellos que quieren convertirse en católicos o terminar de prepararse para sus sacramentos católicos. ¡Comparta esta información con los demás!

RICA(RICA) también está disponible en español.

Por favor llame a la Oficina Parroquial.



RCIA: A Process for Adults to Make Sacraments

Ongoing now by phone and computer!

Every year many adults desire to take part in the sacramental life of the Catholic Church. If you are age seven years or older and have never been Baptized, or an adult who has not been Confirmed or celebrated First Holy Communion then call the Holy Rosary Parish Office and find out about an ongoing process called the RCIA: The Rite of Christian Initiation of Adults. Please call the Parish Office (836-5011ext 225) or email Louise Nielsen: louise@holyrosaryabq.org for more information. We have a year-round process here at Holy Rosary, so you can join in anytime. Come with us on this exciting continuing journey of faith with those who want to become Catholic or finish preparing for their Catholic sacraments. Share this information with others!

RCIA(RICA) is also available in Spanish.

Please call the Parish Office.



Due to COVID-19 restrictions, Confession is by appointment only.

Please call the parish office at 505-836-5011 to schedule.

Debido a las restricciones de COVID-19, las confesiones son sólo con cita previa.

Por favor llame a la oficina parroquial al 505-836-5011 para hacer una cita.

Pray For.....Oremos Por..... THE SICK ~ LOS ENFERMOS

Joe Alarcon Steve Alarcon Lucio Nuñez Sharon Baca

OUR DECEASED ~ NUESTROS FALLECIDOS

†Ronald Shelly

†Jeanette Greene

†Martin Martinez

†Anna Lujan

†Florence Dow

†Beatrice Chavez

†Joyce Garcia

†Leonor Thais

†Robert Cote

†Jacqueline Martinez

†Jose Gutierrez

†Bernice Hare

If you, or someone you know in our parish community is sick or is in need of prayers, please call the parish office.

Si usted, o alguna persona en nuestra comunidad parroquial esta enfermo o necesita oraciones, por favor llame a la oficina parroquial.

Readings for the Week

Lecturas por la Semana

Sunday	1 Kgs 3:5, 7-12; Ps 119:57, 72, 76-77, 127-128, 129-130; Rom 8:28-30; Mt 13:44-52 or Mt 13:44-46	Domingo	1 Re 3, 5. 7-12; Sal 118, 57 y 72. 76-77. 127-128. 129-130; Rom 8, 28-30; Mt 13, 44-52 o Mt 13, 44-46
Monday	Jer 13:1-11; Dt 32:18-19, 20, 21; Mt 13:31-35	Lunes	Jer 13, 1-11; Dt 32, 18-19. 20. 21; Mt 13, 31-35
Tuesday	Jer 14:17-22; Ps 79:8, 9, 11 and 13; Mt 13:36-43	Martes	Jer 14, 17-22; Sal 78, 8. 9. 11 y 13; Mt 13, 36-43
Wednesday	Jer 15:10, 16-21; Ps 59:2-3, 4, 10-11, 17, 18; Jn 11:19-27 or Lk 10:38-42	Miércoles	Jer 15, 10. 16-21; Sal 58, 2-3. 4-5a. 10-11. 17. 18; Jn 11, 19-27 o Lc 10, 38-42
Thursday	Jer 18:1-6; Ps 146:1b-2, 3-4, 5-6ab; Mt 13:47-53	Jueves	Jer 18, 1-6; Sal 145, 1b-2. 3-4. 5-6; Mt 13, 47-53
Friday	Jer 26:1-9; Ps 69:5, 8-10, 14; Mt 13:54-58	Viernes	Jer 26, 1-9; Sal 68, 5. 8-10. 14; Mt 13, 54-58
Saturday	Jer 26:11-16, 24; Ps 69:15-16, 30-31, 33-34; Mt 14:1-12	Sábado	Jer 26, 11-16. 24; Sal 68, 15-16. 30-31. 33-34; Mt 14, 1-12
Sunday	Is 55:1-3; Ps 145:8-9, 15-16, 17-18; Rom 8:35, 37-39; Mt 14:13-21	Domingo	Is 55, 1-3; Sal 144, 8-9. 15-16. 17-18; Rom 8, 35. 37-39; Mt 14, 13-21